

ἡ Ἰβηρία, ἡ βύρσα



Heracles captura al toro de Creta
Imagen en [Wikimedia](#). Dominio público

ἐσπέριον δὲ μέρος τῆς Εὐρώπης ἡ Ἰβηρία ἐστίν. ὄρη¹ καὶ δρυμὰ καὶ πεδία εὐνδρα τῇ γῇ ἦσαν· ἡ μὲν βόρεια χώρα ψυχρά ἦν, ἡ δὲ νότια σχεδὸν πᾶσα εὐδαίμων.

ἡ γὰρ Ἰβηρία φαίνεται ὁμοῖα βύρση τεταμένη κατὰ μὲν μῆκος ἀπὸ τῆς ἐσπέρας ἐπὶ τὴν ἑω, κατὰ δὲ πλάτος ἀπὸ τῶν ἄρκτων πρὸς νότον. εἶχε μὲν σταδίων ἑξακισχιλίων τὸ μῆκος, πλάτος δὲ πεντακισχιλίων. ἡ Πυρρήνη ὀρίζει τὴν Κελτικὴν ἀπὸ τῆς Ἰβηρίας. ποιεῖ δὲ κόλπους, τὸν μὲν ἐπὶ τῷ ὠκεανῷ τὸν δὲ ἐπὶ τῇ καθ' ἡμᾶς θαλάττῃ². ὁ οὖν ἰσθμὸς στενὸς ἐγίγνετο. τὸ δὲ νότιον μέρος ἡ καθ' ἡμᾶς θάλαττα² ἀπὸ τῆς Πυρρήνης μέχρι στηλῶν διέρχεται καὶ ἡ ἐκτὸς θάλαττα³ μέχρι τοῦ ἱεροῦ ἀκρωτηρίου καὶ ἔπειτα μέχρι τῆς πρὸς Ἀρτάβοις ἄκρας.

NOTAS

1. ὄρη: nominativo plural neutro de ὄρος, sustantivo de la 3.^a declinación, tema en silbante: ὄρος, οὐς τό.
2. ἡ καθ' ἡμᾶς θάλαττα: el mar nuestro, el Mediterráneo.
3. ἡ ἐκτὸς θάλαττα: el mar exterior, el océano Atlántico.

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior que nos describe la Península Ibérica y la compara con la piel de un toro extendida; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. ἐσπέριον δὲ μέρος τῆς Εὐρώπης ἡ Ἰβηρία ἐστίν.

- ¿Qué sintagma desempeña la función de sujeto? Selecciona la respuesta adecuada:
 - ἐσπέριον μέρος
 - ἡ Ἰβηρία
 - μέρος
- ¿Qué clase de complemento lleva el verbo ἐστίν?:
 - ☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. directo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- ¿En qué caso está expresado este complemento?:
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
- ¿Qué clase de palabra es δέ?
 - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Escribe en nominativo plural el adjetivo ἐσπέριον:

- Conjuga en la misma persona del plural el verbo ἐστίν:
- Analiza morfológicamente el sustantivo Εὐρώπης:
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
- ¿Qué función realiza el sintagma τῆς Εὐρώπης?
 - ☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- Selecciona la traducción más adecuada entre estas tres posibles:
 - o La parte occidental de Europa es Iberia.
 - o Iberia está en la parte occidental de Europa.
 - o Iberia es Europa por la parte de occidente.

2. ὄρη καὶ δρυμὰ καὶ πεδία εὐδρόα τῇ γῇ ἦσαν·

- Escribe en acusativo singular el sustantivo δρυμὰ:
- Declina en nominativo singular el sustantivo πεδία:
- Declina en genitivo plural el sustantivo γῆ:
- Si quisiéramos expresar que “la tierra era una llanura con abundante agua”, ¿cómo lo diríamos? Selecciona la respuesta adecuada:
 - o ἡ γῆ πεδίων εὐδρόν ἐστιν.
 - o ἡ γῆ πεδίων σὺν εὐδρώ ἐστιν.
 - o ἡ γῆ πεδίων εὐδρόν ἦν.
- ¿Qué clase de verbo es ἦσαν?
 - ☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo
- ¿Qué función realiza el sustantivo τῇ γῇ?
 - ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ dativo posesivo ☐ atributo ☐ c. circunstancial
- Elige la traducción correcta:
 - o Las montañas, bosques y llanuras abundantes en agua eran para la tierra.
 - o La tierra tenía montañas, bosques y llanuras abundantes en agua.
 - o Tenía montañas, bosques y llanuras abundantes en agua para la tierra.

3. ἡ μὲν βόρεια χώρα ψυχρά ἦν, ἡ δὲ νότια σχεδὸν πᾶσα εὐδαίμων.

- ¿Qué clase de palabra es μὲν?
 - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿En qué persona está expresado el verbo ἦν?
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
- ¿Qué clase de palabra es σχεδὸν?
 - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿De qué declinación, género y número es el adjetivo ψυχρά?
 - ☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
 - ☐ singular ☐ plural
 - ☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro
- ¿Y el adjetivo εὐδαίμων?
 - ☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
 - ☐ singular ☐ plural
 - ☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro

- Analiza morfológicamente el verbo ἦν:
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
 - ☐ presente ☐ imperfecto
- ¿Qué función realizan los adjetivos ψυχρά y εὐδαίμων?
- ☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- Elige la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - o La región del norte es fría y la del sur pasa por ser casi fértil.
 - o La región norteña era muy fría, pero la del sur pasaba por ser casi fértil.
 - o La región del norte era fría, pero la del sur era casi entera fértil.

4. ἡ γὰρ Ἰβηρία φαίνεται ὁμοῖα βύρση τεταμένη κατὰ μὲν μῆκος ἀπὸ τῆς ἑσπέρας ἐπὶ τὴν ἕω, κατὰ δὲ πλάτος ἀπὸ τῶν ἄρκτων πρὸς νότον.

- Elige la traducción más adecuada entre estas tres posibles para la oración:
 - o Pues Iberia se muestra igual a una piel de toro extendida a lo largo desde la tarde hasta el amanecer, y a lo ancho desde el ártico hasta el sur.
 - o Pues Iberia se muestra igual a una piel de toro extendida a lo largo desde occidente hacia oriente, y a lo ancho desde el norte hacia el sur.
 - o Pues, al atardecer, Iberia es como una piel de toro que se extiende por su longitud hacia el este y por su ancho desde el norte hacia el sur.
- Escribe en nominativo plural el sustantivo ἑσπέρας:
- Analiza morfológicamente el verbo φαίνεται:
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
 - ☐ presente ☐ imperfecto
 - ☐ activa ☐ media
- Conjuga en el mismo tiempo y en la misma persona, pero del plural el verbo φαίνεται:
- Analiza morfológicamente βύρση:
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
 - ☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro
- Declina en dativo plural el adjetivo τεταμένη:
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἐπὶ τὴν ἕω?
 - ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Analiza morfológicamente el sintagma τὴν ἕω:
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
 - ☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro
- Declina en acusativo singular el sustantivo ἄρκτων:
- Elige la forma correcta de decir en griego “todas las tardes eran iguales”:
 - o πᾶσαι αἱ ἑσπέραι ὁμοῖαι ἦσαν.
 - o πᾶσαι αἱ ἑσπέρες ὁμοῖαι ἦσαν.
 - o πᾶνται αἱ ἑσπέρες ὁμοῖαι εἰσίν.

5. εἶχε μὲν σταδίων ἑξακισχιλίων τὸ μῆκος, πλάτος δὲ πεντακισχιλίων.

- ¿Qué clase de palabra son μὲν y δέ?
 - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección

- ¿Qué función desempeña el sintagma τὸ μῆκος?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿Qué función desempeña el sustantivo πλάτος?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿Qué función desempeña el sintagma σταδίων ἑξακισχιλίων?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Analiza morfológicamente el verbo εἶχε:
☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
☐ presente ☐ imperfecto
☐ activa ☐ media
- Escribe el enunciado del verbo εἶχε:
- Selecciona la traducción más adecuada entre estas tres:
 - Tenía por una parte una longitud de seis mil estadios, y por otra una anchura de cinco mil.
 - Tiene una longitud de seis estadios y una anchura de cinco.
 - Tiene una longitud de seis mil estadios y una anchura de cinco mil.

6. ἡ Πυρρήνη ὀρίζει τὴν Κελτικὴν ἀπὸ τῆς Ἰβηρίας.

- ¿Quién es el sujeto de la oración?
- Analiza morfológicamente el verbo ὀρίζει:
☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
☐ presente ☐ imperfecto
☐ activa ☐ media
- Conjuga en primera persona del plural del presente el verbo ὀρίζει:
- Escribe el enunciado del sustantivo Πυρρήνη:
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma τῆς Ἰβηρίας?
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἀπὸ τῆς Ἰβηρίας?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Elige la traducción más adecuada:
 - La Pirene es el horizonte de la Céltica desde Iberia.
 - Los Pirineos separan Iberia de la Céltica.
 - Los Pirineos separan la Céltica de Iberia.

7. ποιεῖ δὲ κόλπους, τὸν μὲν ἐπὶ τῷ ὠκεανῷ τὸν δὲ ἐπὶ τῇ καθ' ἡμᾶς θαλάττῃ.

- Analiza morfológicamente el verbo ποιεῖ:
☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
☐ presente ☐ imperfecto
☐ activa ☐ media
- Analiza morfológicamente el sustantivo κόλπους:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a

- Analiza morfológicamente el sustantivo ὠκεανῶ:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
- Analiza morfológicamente el sustantivo θαλάττη:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
- ¿Qué clase de palabra es ἡμᾶς?
☐ pronombre personal ☐ demostrativo ☐ artículo
- Analiza morfológicamente el sustantivo ἡμᾶς:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
- Selecciona la traducción correcta:
 - Hace golfos, uno para el océano y el otro para nuestro mar.
 - Hace golfos, uno en el océano y otro en Nuestro Mar.
 - Hace un golfo en el océano y otro en el Mediterráneo.

8. ὁ οὖν ἰσθμὸς στενὸς ἐγίγνετο.

- ¿Qué clase de palabra es οὖν?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿Qué palabra desempeña la función de sujeto?
- Analiza morfológicamente el verbo ἐγίγνετο:
☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
☐ presente ☐ imperfecto
☐ activa ☐ media
- ¿Qué clase de verbo es ἐγίγνετο?
☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo
- Escribe el enunciado del verbo ἐγίγνετο:
- ¿Qué función realiza la palabra στενός?
☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- Escribe el genitivo singular del sustantivo ἰσθμός:
- Selecciona la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - Así pues, el istmo es estrecho.
 - Así pues, el estrecho era un istmo.
 - Así pues, el istmo llegaba a ser estrecho.

9. τὸ δὲ νότιον μέρος ἢ καθ' ἡμᾶς θάλαττα ἀπὸ τῆς Πυρρήνης μέχρι στηλῶν διέρχεται καὶ ἢ ἐκτὸς θάλαττα μέχρι τοῦ ἱεροῦ ἀκρωτηρίου καὶ ἔπειτα μέχρι τῆς πρὸς Ἀρτάβροισ ἄκρας.

- La oración es muy larga, pero ¿cuántos verbos tiene?
- Analiza morfológicamente el sustantivo τὸ μέρος:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a

- ¿Qué clase de palabra es μέχρι?
- ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿Qué función realiza la palabra στηλῶν?
- ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Analiza morfológicamente el verbo διέρχεται:
- ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
- ☐ presente ☐ imperfecto
- ☐ activa ☐ media
- ¿Qué clase de palabra es ἔπειτα?
- ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Analiza morfológicamente el sustantivo Ἀρτάβροις:
- ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
- ☐ singular ☐ plural
- ☐ 1.^a ☐ 2.^a ☐ 3.^a
- Declina en acusativo singular la palabra Ἀρτάβροις:
- Declina en genitivo singular el sustantivo θάλαττα:
- Conjuga en la primera persona del singular del presente el verbo διέρχεται:
- Elige la traducción adecuada:
 - Nuestro Mar recorre la parte sur desde los Pirineos hasta las Columnas y el Mar Exterior hasta el Promontorio Sagrado y después hasta los cabos de los artabros.
 - Nuestro Mar recorre los Pirineos y las Columnas, mientras que el Mar Exterior recorre el Promontorio Sagrado y los cabos artabros.
 - Nuestro Mar recorre la parte sur, los Pirineos y las Columnas, mientras que el Mar Exterior el Promontorio Sagrado y los cabos artabros.